

MINISTERE DE LA SANTE
PUBLIQUE

MINISTRY OF PUBLIC HEALTH

AVIS DE CONSULTATION POUR UNE DEMANDE DE COTATION

013-383

N° 7 /DC/MINSANTE/CIPM/2022 DU 2.2.01.2022

RELATIVE A LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION D'UN PHOTOCOPIEUR, DE
DEUX MICRO-ORDINATEURS ET LEURS ACCESSOIRES, D'UN APPAREIL FAX, DES
MOBILIERS ET DES FOURNITURES DE BUREAU DE L'UNITE D'EXECUTION DU
PROJET DE CONSTRUCTION ET D'EQUIPEMENT DE L'HOPITAL REGIONAL
ANNEXE DE MBALMAYO

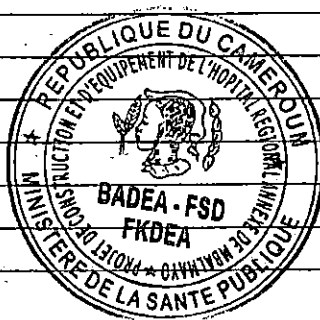
1. OBJET DE LA COTATION:

La présente demande de cotation a pour objet à la fourniture et l'installation d'un photocopieur, de deux micro-ordinateurs et leurs accessoires, d'un appareil fax, des mobiliers et des fournitures de bureau de l'Unité d'Exécution du projet de construction et d'équipement de l'Hôpital Régional Annexe de Mbalmayo dans la région du Centre.

2. CONSISTANCE DES PRESTATIONS :

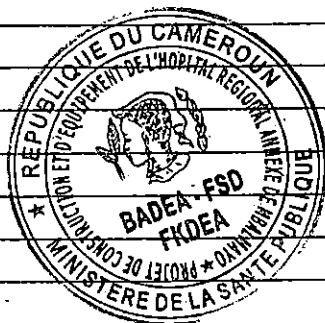
La présente cotation concerne à la fourniture et l'installation d'un photocopieur, de deux micro-ordinateurs et leurs accessoires, d'un appareil fax, des mobiliers et des fournitures de bureau de l'Unité d'Exécution du Projet de construction et d'équipement de l'Hôpital Régional Annexe de Mbalmayo de caractéristiques suivants :

N°	Désignation	Quantité
01	Micro-ordinateur et accessoires	02
02	Photocopieur	01
03	Cartouches photocopieur	04
04	Appareil Fax	01
05	Cartouches appareils fax	05
06	Imprimante laser scan-recto verso - copy	02
07	Régulateur de tension	08
08	Table de conférence	01
09	Chaises salle conférence	12
10	Tables de bureau	03
11	Table de bureau	02
12	Table de bureau	01
13	Table open space	01
14	Chaises visiteurs	10
15	Salon rembourré en cuir	01
16	Chaise de bureau	01



2

17	Chaises de bureau	04
18	Chaises visiteurs	02
19	Chaises open space + secrétariat	07
20	Armoire de rangement	02
21	Relieuse perforieuse	01
22	Réfrigérateur	05
23	Distributeur d'eau	02
24	Micro-onde	02
25	Cafetière	02
26	Bouilloire	02
27	Rallonge électrique	10
28	Adaptateur secteur 3 broches	10
29	Papier format A4	31
30	Papier format A3	05
31	Sous chemise	06
32	Chemise cartonnée	06
33	Papier transparent pour reliure	06
34	Papier cartonné pour reliure	06
35	Chemise a sangle	100
36	Parapheur	50
37	Serre-dos pour reliure	05
38	Spirale pour reliure	05
39	Boite d'archive	04
40	Pince-agrafeuse	06
41	BB Agrafes	06
42	Stylo Noir	100
43	Stylo Bleu	100
44	Stylo Rouge	100
45	Stylo Vert	100
46	Correcteur Bic	20
47	Crayon	100
48	Gomme	20
49	Taille crayon	20
50	Porte stylo/crayon	08
51	Pince document	100
52	Traceuse	10
53	Pense-Bête	20
54	Marqueur	25
55	Surligneur	25
56	Trombone	25
57	Ciseaux	10
58	Bloc-notes	100
59	Bloc-notes	100
60	Disque Dur 1 To	03
61	Clé USB 64 Go	10
62	Plat	12
63	Verre (6 pièces)	24



28

des Marchés du MINSANTE au plus tard le à 13 heures, heure locale et devra porter la mention :

**DEMANDE DE COTATION N° /DC/MINSANTE/CIPM/2022 DU
RELATIVE A LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION D'UN PHOTOCOPIEUR, DE
DEUX MICRO-ORDINATEURS ET LEURS ACCESSOIRES, D'UN APPAREIL FAX,
DES MOBILIERS ET DES FOURNITURES DE BUREAU DE L'UNITE D'EXECUTION
DU PROJET DE CONSTRUCTION ET D'EQUIPEMENT DE L'HÔPITAL REGIONAL
ANNEXE DE MBALMAYO
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »**

9. RECEVABILITE DES OFFRES :

NB : les offres comprendront les documents ci-après :

- ✓ La soumission timbrée, datée et signée au tarif en vigueur ;
- ✓ La quittance d'achat du dossier de consultation ;
- ✓ Le bordereau descriptif et quantitatif dûment rempli, daté et signé ;
- ✓ Le dossier administratif comprenant les pièces suivantes certifiées par les autorités compétentes et en cours de validité : l'attestation d'immatriculation, l'attestation de localisation et le plan de localisation signé sur l'honneur, l'attestation de non redevance, l'attestation de domiciliation bancaire, l'attestation de non exclusion des marchés publics, une attestation signée du Directeur de la Caisse National de Prévoyance Social, la caution de soumission, la déclaration sur l'honneur de non-abandon d'un marché.
- ✓ La proposition technique comprenant les prospectus et fiches techniques.
- ✓ Les références le cas échéant.
- ✓ Les offres devront être chiffrées hors taxes sur la valeur ajoutée (HTVA).

Le montant de la caution de soumission est de : Quatre cent cinquante mille (450 000) FCFA

10. OUVERTURE DES OFFRES :

L'ouverture des offres aura lieu le 22/11/2022 à partir de 14 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés dans la salle de réunion de ladite Commission sise au premier étage de l'Immeuble Ex-PSFN à proximité de la Croix Rouge Nationale.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne dûment mandatée, ayant une bonne connaissance du dossier.

11. DELAI ET LIEU DE LIVRAISON :

Le délai maximum de livraison prévu par le Maître d'Ouvrage pour l'exécution des prestations objets de la présente demande de cotation est de trente (30) jours dès notification de l'Ordre de Service de démarrage des prestations.

Les matériels seront livrés à Unité d'Exécution du Projet (Yaoundé).

12. ATTRIBUTION :

La Commission Interne de Passation des Marchés proposera au Maître d'ouvrage, l'attribution de la lettre-commande au soumissionnaire ayant satisfait à au moins 75% pour chacun des critères techniques de chaque équipement et dont l'offre aura été jugée conforme pour l'essentiel aux dispositions de la Demande de Cotation, et qu'elle est l'offre la moins-disante.



26

64	Cuillère a café	20
65	Cuillère	20
66	Fourchette	20
67	Couteau	20
68	Tasses et sous-tasse	20
69	Seau	05
70	Eau de javel 1,5l	10
71	Liquide vaisselle	05
72	Lave vitre	05
73	Désodorisant	05
74	Gel hydro alcoolique	10
75	Paire de gant de ménage	05
76	Balais	03
77	Raclette	05
78	Blouses	03
79	Pelle et balayette	03
80	Détergent en poudre	200
81	Papier Hygiénique	144
82	Poubelle	10

3. PARTICIPATION ET ORIGINE

La participation à cette consultation est ouverte à égalité de conditions aux entreprises de droit camerounais ayant une expérience dans la fourniture de ce type de matériels.

4. FINANCEMENT:

Les prestations, objet de la présente cotation seront financées par la Banque Arabe pour le Développement Economique en Afrique (BADEA), pour la partie hors taxes et hors douane et par les fonds de contrepartie du projet, pour la partie taxes.

5. COÛT PRÉVISIONNEL :

Le coût prévisionnel des prestations prévues au titre de cette demande de cotation est de Vingt-deux millions cinq cent mille (22 500 000) FCFA HT.

6. CONSULTATION DU DOSSIER DE DEMANDE DE COTATION :

Le Dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Secrétariat du Service des Marchés Publics du MINSANTE sis à l'immeuble de la Santé, à côté du Programme National de Lutte contre le Paludisme (PNLP), derrière la Croix Rouge Camerounaise à Yaoundé. Tél/Fax : 222 22 10 21

7. ACQUISITION DU DOSSIER DE DEMANDE DE COTATION :

Le Dossier peut être obtenu au Secrétariat du Service des Marchés du MINSANTE sis au Rez de chaussée de l'immeuble de la Division des Etudes et des Projets (DEP) du Ministère de la Santé Publique situé à proximité de la Croix Rouge (Téléphone/fax 222 22 10 21), dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme de cinquante Mille (50 000) FCFA non remboursable représentant les frais d'achat du Dossier de Consultation.

8. REMISE DES OFFRES :

Chaque offre, rédigée en anglais ou en français, doit être déposée en (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, pour parvenir au Secrétariat du Service



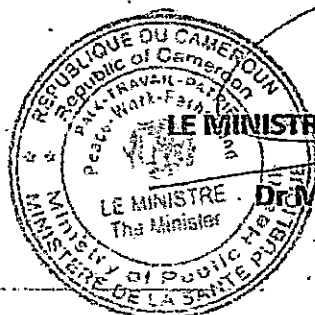
13. DISPOSITIONS RELATIVES A LA LUTTE CONTRE LA CORRUPTION :

Tout acte de corruption ou de manœuvres frauduleuses doit être reporté au MINMAP par SMS ou par téléphone aux numéros suivants : 673 205 725/699 370 748.

Ampliatiions :

- MINSANTE/CAB
- MINMAP
- ARMP (pour publication et archivage)
- CIPM
- Service des Marchés/MINSANTE
- Affichage (pour information)
- Maître d'Ouvrage (pour archivage)
- BADEA

Yaoundé, le 23 OCT 2022.....



LE MINISTRE DE LA SANTE PUBLIQUE-

Dr MANAOUDA Malachie



Handwritten signature or mark.

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

MINISTÈRE DE LA SANTE
PUBLIQUE

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF PUBLIC HEALTH

NOTICE OF CONSULTATION FOR A QUOTATION REQUEST

No.

D13-383
/DC/MINSANTE/CIPM/2022

28 OCT 2022

RELATING TO THE SUPPLY AND INSTALLATION OF A PHOTOCOPIER, OF TWO MICRO-COMPUTERS AND THEIR ACCESSORIES, A FAX DEVICE, OFFICE FURNITURE AND SUPPLIES FOR IMPLEMENTATION UNIT OF THE PROJECT OF CONSTRUCTION AND EQUIPMENT OF THE ANNEX REGIONAL HOSPITAL OF MBALMAYO

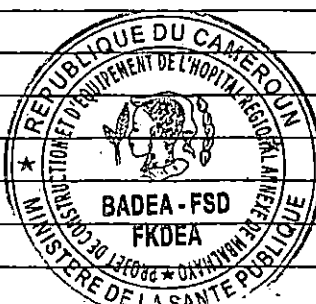
1. PURPOSE:

The purpose of this quotation request is to the supply and installation of a photocopier, of two micro-computers and their accessories, a fax device, office furniture and supplies for implementation unit of the project of construction and equipment of the Annex Regional Hospital of Mbalmayo (Centre).

2. NATURE OF SERVICES

This quotation concerns the acquisition of a photocopier, of two microcomputers and their accessories, a fax machine and the following furniture and supplies for the following characteristics:

N°	Designation	Quantity
01	Microcomputer and accessories	02
02	Photocopier	01
03	Cartridge copier	04
04	Fax machine	01
05	Fax machine cartridges	05
06	Scan-duplex laser printer - copy	02
07	Voltage Regulator	08
08	Conference table	01
09	Conference room chairs	12
10	Office tables	03
11	Office table	02
12	Office table	01
13	Table open space	01
14	Visitor chairs	10
15	Leather upholstered lounge	01
16	Office chair	01
17	Office chairs	04
18	Visitor chairs	02



19	Open space chairs + secretariat	07
20	Wardrobe	02
21	Binding machine	01
22	Fridge	05
23	Water dispenser	02
24	Microwave	02
25	Coffee maker	02
26	Kettle	02
27	Power extension cord	10
28	3 pin power adapter	10
29	A4 size paper	31
30	A3 paper size	05
31	Under shirt	06
32	Cardboard folder	06
33	Transparent Binding Paper	06
34	Binding Cardstock	06
35	Strap nightie	100
36	Signature	50
37	Backrest for binder	05
38	Coil for binding	05
39	Archive box	04
40	Stapler pliers	06
41	BB Staples	06
42	Black pen	100
43	Blue pen	100
44	Red pen	100
45	Green pen	100
46	Bic corrector	20
47	Pencil	100
48	Rubber	20
49	Sharpener	20
50	Pen/pencil holder	08
51	Pinch Document	100
52	Plotter	10
53	Sticky Notes	20
54	Marker pen	25
55	Highlighter	25
56	Trombone	25
57	Scissors	10
58	Notepad	100
59	Notepad	100
60	1 TB Hard Drive	03
61	64 GB USB flash drive	10
62	Dish	12
63	Glass (6 pieces)	24
64	Spoon a coffee	20
65	Spoon	20



22

NATIONAL OPEN INVITATION TO TENDER

No. /DC/MINSANTE/CIPM/2022

RELATING TO THE SUPPLY AND INSTALLATION OF A PHOTOCOPIER, OF TWO MICRO-COMPUTERS AND THEIR ACCESSORIES, A FAX DEVICE, OFFICE FURNITURE AND SUPPLIES FOR IMPLEMENTATION UNIT OF THE PROJECT OF CONSTRUCTION AND EQUIPMENT OF THE ANNEX REGIONAL HOSPITAL OF MBALMAYO

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION"

9. ADMISSIBILITY OF BIDS:

NB: the offers will include the following documents:

- ✓ The bid is stamped, dated and signed at the current rate;
- ✓ The purchase receipt of the consultation file;
- ✓ The descriptive and quantitative list duly completed, dated and signed;
- ✓ The administrative file comprising the following documents certified by the competent authorities and valid: certificate of registration, the certificate of location and the location plan, the certificate of non-payment, the certificate banking domiciliation, the certificate of non-exclusion of public contracts, a certificate signed by the Director of the National Social Security Fund, the bid bond, the declaration on the honor of not abandoning a contract, the amount of the tender deposit.
- ✓ The offers must be pre-taxed on value added (VAT excluded).
- ✓ The technical proposal including brochures and technical data sheets.
- ✓ References if applicable.

The amount of the tender deposit is: **four hundred fifty thousand (450 000 CFA francs)**

10. OPENING OF BIDS:

The opening of tenders will take place on **22/11/2022** at **2 p.m.** by the Ministerial Tenders Board in the meeting room of the said Commission located on the first floor of the Ex-PSFN Building near the National Red Cross beside the building of the Division of Studies and Projects (DEP).

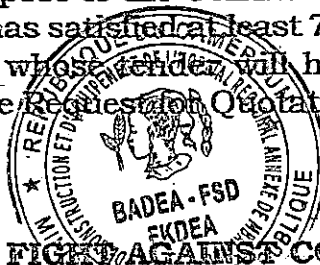
Only bidders may attend the opening session or be represented by a person duly authorized and having a good mastery of the Tender File.

11. TIME AND PLACE OF DELIVERY:

The maximum delivery period provided by the Client for the performance of the services that are the subject of this quotation request is **Thirty (30) days** upon notification of the Service Start Order. The materials will be delivered to the Project Implementation Unit (Yaoundé).

12. AWARD:

The Internal Tenders Committee will propose to the Contracting Authority, the awarding of the letter of order to the tenderer who has satisfied at least 75% for each of the technical criteria of each piece of equipment and whose tender will have been compliant for the contract, essential to the provisions of the Request for Quotation, and that it is the lowest bid.



13. PROVISIONS RELATING TO THE FIGHT AGAINST CORRUPTION:

In case of any act of corruption or denunciation of bad practice, kindly call MINMAP or send an SMS to the following numbers: 673 205 725/699 370 748.

[Handwritten signature]

66	Fork	20
67	Knife	20
68	Cups and saucers	20
69	Bucket	05
70	Bleach 1.5l	10
71	Dishwashing liquid	05
72	Windshield washer	05
73	Deodorant	05
74	Hydroalcoholic gel	10
75	Pair of household gloves	05
76	Broom	03
77	Raclette	05
78	blouses	03
79	Shovel and broom	03
80	Powder detergent	200
81	Toilet paper	144
82	Trash can	10

3. PARTICIPATION AND ORIGIN

Participation in this consultation is open on equal terms to Cameroonian companies with experience in the production and supply of this type of equipment.

4. FUNDING:

The services covered by this quotation will be financed the Arab Bank for Economic Development in Africa for the tax and duty free part, and by the project matching funds for the tax portion.

5. EXPECTED COST :

The estimated cost of the services provided under this quotation request is CFA F twenty-two million five hundred thousand (22,500,000) duties et taxes free.

6. CONSULTATION OF TENDER FILE

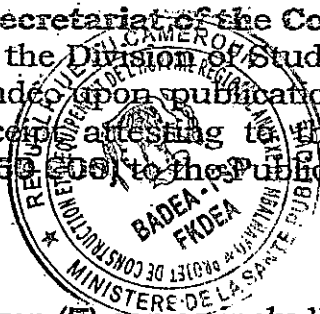
The Tender File may be consulted during working hours at the **Secretariat of the Public Contracts Service of the MOH** located near the National Malaria Control Programme (NMCP), behind the Cameroon Red Cross in Yaoundé. Tel. /Fax: 222 22 10 21.

7. ACQUISITION OF TENDER FILE:

The Tender File may be obtained from the **Secretariat of the Contracts Service of the MOH** on the ground floor of the building of the **Division of Studies and Projects (DEP)**, behind the Cameroon Red Cross in Yaoundé upon publication of this Invitation to Tender and against presentation of a receipt attesting to the payment of a non-refundable sum of CFA F Fifty Thousand (50,000) to the Public Treasury representing fees for the acquisition of the Tender file.

8. SUBMISSION OF BIDS

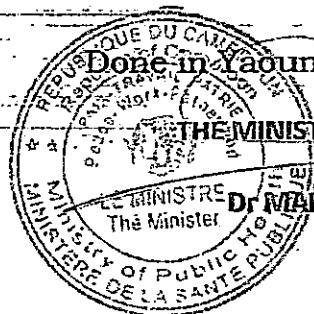
Each bid, drafted in English or French in seven (7) copies including one (1) original and six (6) copies marked as such, shall reach the Secretariat of the Contracts Service of the MOH, no later than the at 1 p.m., local time and shall bear the label:



2

Copies to:

- MINSANTE/OFFICE ;
- MINMAP;
- MOH;
- ARMP;
- CIPM;
- Contract service/MOH;
- Records/Chronos
- BADEA



Done in Yaounde, 7^e A OCT 2022

THE MINISTER OF PUBLIC HEALTH

Dr MANA OUDA Malachie



69